Զ. ՏԱՐԻ 1615 — ԹՈՒԱԿԱՆ ՀԱՅՈՑ 17 ՄԱՐԵՐԻ 4381 — Հ. Տ. 24 ՄԱՅԻՍ 1889 — Ն. Տ. 5 ՀՈՒՆԻՍ 1889 — ՀԻՃՐ. 7 ՇԷՎՎԱԼ 1306 — ԶՈՐԵՔՇԱԲԹԻ

20 ՓԱՐԱ.

ՆԱՄԱԿ ԵՎ ՈՐ ԵՒ ԻՑԷ ԳՐՈՒԹԻՒՆ ՊԷՏՔ Է ՈՒՂՂԵԼ ԱՌ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
ԱՐԵՒԵԼՔ ՕՐԱԳՐԻ
Գալաթիա, Նորատունկեան-խան

درعلیه ده غلطه نورادونکیان خانده آروملك
غزته‌سی اداره‌سنده

Direction du journal AREVELK
Noradounghian Han, Galata
CONSTANTINOPLE

ԱՐԵՒԵԼՔ
ՕՐԱԳԻՐ
ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԱԶԳԱՅԻՆ

20 ՓԱՐԱ.

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Կ. Պոլսոյ համար Տարեկան դահեկան արժէք	160
» » Վեցմսեայ » »	80
» » Եռամսեայ » »	40
Գաւառաց » Տարեկան » »	200
» » Վեցամսեայ » »	100
Օտար երկիրներէ տարեկան ֆրանք	50
» » վեցամսեայ »	28

Դուրս զրկուած լրագրաց հաշուոյ ծախքը Տնօրէնութեան վրայ է
Խմբագրութեանս զրկուած նամակ կամ գրութիւն ետ չտրուիր։

Les annonces sont reçues
AUX BUREAUX DU JOURNAL

Կ. ՊՈԼԻՍ, 24 ՄԱՅԻՍ, 1889

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

ՊԱԼԿԱՆԵԱՆ ԴԷՊԵՐ

Սերպիոյ Արմատականներուն Պահպանողականաց և Նախորդ Միլան Թագաւորին կուսակցաց դէմ գործած խստութիւնները շփոթ վիճակ մը կուսակցութեան մէջ կը հեղադրուի Պ. Կարաշանին։—Պէլգրատէ կը հեղադրուի Պ. Կարաշանինի դատապարտութիւնն նկատմամբ թէ երբ այս պահպանողական կուսակցապետ, իշխանութեանց դադրելէն ետքն, ուզեց իւր բնակարանը վերադառնալ, ներքին գործոց նախարար Պ. Թաւշանովիչ յայտարարեց թէ հարցաքննիչ դատաւորին որոշմամբ հարկադրեալ է ձերբակալել զինք։ Պ. Կարաշանին խարիւ բողոքեց։ Ցայսժամ վեց վկայներ ցոյց արուեցան իրեն, որք տեսեր են իւր բէվոլվերի հարուածներ արձակելն և ուսանող մը զարնելը։ Պ. Կարաշանին պատասխանեց թէ սուտ վկայներ են ասոնք, կաշառեալ իւր թշնամւոյն՝ Պ. Ռիսթիչի կողմէ, որ ի վաղուց կ'ուզէր ի կորուստ մատնել զինք։ Պ. Թաւշանովիչ վերջ տուաւ տեսարանին՝ զՊ. Կարաշանին ի բերդ տանելու հրաման տալով ոստիկանաց։ Տիկին Կարաշանին աղաչէր է Աւստրիոյ դեսպանին որ միջամուխ ի նպաստ իւր ամուսնոյն։—Եթէ ստոյգ է առ Թ՝ հեղադրեալ այս պատմութիւն, (և Թ՝ նպաստաւոր է Սերպիոյ այժմեան ռուսասէր կառավարողաց,) կ'երևի թէ Պ. Կարաշանին իւր յօժար կամաք չէ մնած բերդը։

ԻՏԱԼԻՈ ԵՒ ԳԵՐՄԱՆԻՈ

Հեռագիրն անցեալ օր ծանոյց գերմանական իտալեան ցոյց մը ի Միլան գերմանական հիւպատոսարանին առջև։ Հռոմայ լրագրաց ոմանց թղթակիցք, (որք Պ. Քրիսպիի ջերմ հաճակրող չեն,) ներկայ դանուած լինելով, կը գրեն թէ այս ցոյց չէր այնչափ խանդավառ որչափ կառավարական հեռագիրք կ'ըսեն։ Երբ Ումբերթօ թագաւոր երեւցաւ պատշգամին վրայ, իբր 3,000 անձինք կային որոց մէկ մասը դլխարկն հանելով աղաղակեց Էվվիվա՝, մինչ մեծագոյն մասը լուռ կը կենար։ Ցուցարարներէն ոմանք ապա գացին գերմանական հիւպատոսարանին առջև, ուր հասարակութեան մէջ տիրող անհամաձայնութեան այլ եւս չափ մը չէր գներ վեհապետին ներկայութիւնն։ Ուստի, մինչ քանի մը հարիւր անձինք, ըստ մեծի մասին երիտասարդք, «Կեցցէ՝ Գերմանիա» կ'աղաղակէին և գերման պաշտօնեայ մը շնորհակալութիւն կը յայտնէր, աւելի մեծ բազմութիւն մը կ'աղաղակէր «Կեցցէ՝ Ֆրանսա։ Կեցցէ՝ Կարիպալտի, Ի Տիժո՛ն», (ուր դաշնակից Կալիպալտեանք և Ֆրանսացիք մնքառեցան Գերմանաց դէմ)։ Այս հաւուով, գերմանական հիւպատոսարանին առջև եղած ցոյցն աւելի ֆրանսասէր քան գերմանասէր համարելի է։

ՕՐԼԷԱՆԵԱՆՔ

Փարիզի կոմսին որդւոյն իւր մեծ հօրեղբօր դստեր հետ նշանախօսութեան քաղաքական մեկնութիւն մը կը տրուի։ Արքայականք կը փափաքէին որ իրենց թեկնածուն ամուրի զուակ մ'ունենար, զոր կարենար Եւրոպիոյ տիրող մեծ գերդաստանաց միոյն պատկանեալ իշխանուհւոյ մը հետ ամուսնացնել օր մը, երբ թագաւորութիւնը վերահաստատուէր ի Ֆրանսա։ Այն կերպիւ Ֆրանսա Եւրոպեան մեծ գերդաստանի մը հետ խնամութիւն հաստատելով՝ իւր այժմեան առանձնութենէն կրնար ազատիլ։ Բայց Փարիզի կոմսին որդւոյն արդի նշանախօսութիւնը կը փճացնէ այս յոյս։ Օրլէանու դուքսը, տակաւին 20 ամեայ, մի քանի տարի յառաջ արդէն հակումը ցուցած էր որ մեծ-հօրեղբօր դստեր, և իւր ստիպմամբ կարգադրուած է այս նշանախօսութիւն։ Փարիզի կոմսը կը քննադատուի այս պատանեկան ներշնչման տեղի տալուն և քաղաքական կարեւոր հաշիւ մը անտես առնելուն համար։ Մինչ Արքայականք այս քննադատութիւնը կ'ընեն, Հանրապետականք կ'ըսեն թէ Օրլէանեանց թեկնածուն՝ ամեն քաղաքական հաշուէ զուրկ կերպիւ իւր որդին ամուսնացնելու համար՝ ինքն իսկ օր մը Ֆրանսայի վրայ տիրելու յոյսը կորուսած պէտք է լինի։

ԿՈՒՍԱԿՑԱԿԱՆ ՈՃԻՐ ԾԱՄԵՐԻՆԱ

Դատական նորանոր քննութիւնք հաստատեցին լրագրոյս մէջ անցեալ օր տրուած լուրն՝ իռլանտացի Տքթ. Քրոնինի սպանման մասին։ Այս մարդ խոտելի եղած էր ամերիկաբնակ Իռլանտացւոց յեղափոխական կուսակցութեան, որ դաւ մը նիւթեր է զինք սպաննելու։ Իբր թէ հիւանդ մը նայելու համար, բժիշկն յատկապէս վարձուած առանձին տուն մը տարուեր է, ուր քանի մը զինեալ մարդիկ անոր վրայ յարձակելով, կատաղի կռուիւ մը յետոյ գլուխը ջախջախելով սպաններ են զնա, և կանխաւ պսպարեալ կառքի մը մէջ դնելով մնուցկ մը որ կը պարունակէր դիակն, հեռի տեղ մը տարեր և փոսի մը մէջ նետեր են։ Կառապանը կատարեալ խոստովանութիւն ըրած է։ Բայց յիշեալ յեղափոխական կուսակցութեան պարագլուխները կ'ուրանան իրենց մեղակցութիւնն, և մեծ դիւղ մ'ընելով ցոյ յայտնեցին Տքթ. Քրոնինի սպանման առթիւ։ Բայց և այնպէս, կարեւոր յայտնութիւնք կը սպասուին ամերիկաբնակ Իռլանտացւոց գաղտնի գործունէութեանց վրայ։

ՍՈՒՐՀԱՆԴԱԿԻ ՀԵՌԱԳԻՐԵՐ

Պրէմ, 2 յունիս։—Ռուս կառավարութիւնն այս տարի եւս մեծ ռազմափորձեր կատարելու հրաման տալով հանդերձ, տեսչնած է որ արեւմտեան սահմանաց վրայ գտնուող զօրքերէն ո՛չ մէկ գունդ ետ առնուի այս պատճառաւ։

—Վիեննա, 1։— Զեխերն ի Փրակայ յունիս 16ին ընդհանուր ժողով մը պիտի կազմեն՝ իրենց կուսակցութեան կատարեալ անկախութիւնն հռչակելու համար։ Ցարդ Զեխերն ուրիշ աջակցութեան և նախարարական կուսակցութեանց հետ ձուլուած կը մնային։

—Փէշտ, 1։—Ցունաստանի արքայական գերդաստանն այսօր Աթէնքէ մեկնեցաւ, Վիեննայի և Պերլինի ճամբով Փեթերսպուրգ երթալու համար։

—Պէրլին, 2։—Զարն, ի Բոխէնհալ իւր աներով՝ Դանիոյ թագաւորին այցելուն առթիւ, ի Քիլ պիտի տեսակցի Վիլհէլմ Կայսեր հետ, և հոն գերմանական նաւահանգէս մը տեղի պիտի ունենայ։

—Նիս՝ Եոյ, 1։—Մեծ ոգողմունք Մէրիլանտի և Վիրճինիոյ նահանգաց մէջ։ Մինչեւ ցարդ կ'ըսուի թէ 1,500 հոգիք կորած են։ —Աւելի նոր հեռագիր մը որ երեւցաւ լրագրոյս երեկի թուով՝ մարդոց կորուստն պան հաշիւ հոգի կը հաշուէ։

—Նիս՝ Եոյ, 1։— Նորֆոլք գետն յորդած լինելով մերձ ի Ճոնսթաուն (Փիթսպուրգ), քաղաքին երկու երրորդն ընկղմեցաւ Չուրց ներքեւ։ Բաղաքին շրջակայքը գանուող Լրոյ աւազանը խորտակեցաւ։ Բնակիչք բարձրերն ապաստանեցան։ Առ այժմ 200 անձինք կան ընկղմած։ Հեռագրական գծերն եւ երկաթուղիք ընդհատուած են։

ԲԱԺԱԿԱՑԱՆ ՈՃԻՐ ՁԱՐԻՆ

Եւրոպեան մամուլն զրաղեցնող մեծ խնդիրներէն մին է Զարին բաժակաճառն, որով հռչակեց թէ «Զեռնակրայի իշխանն է Ռուսիոյ միակ հաւատարիմ և ճշմարիտ բարեկամը։»

Ուրեմն, Զարը կը հռչակէ թէ ինք Եւրոպիոյ մէջ չունի բնաւ հաւատարիմ բարեկամ կամ դաշնակից։ Ուրեմն, Զարը կարող կը համարի զՌուսիա՝ առանց հաւատարիմ դաշնակցի ապրելու։ Եւ կամ, Ռուսիա առանձինն կը դրէ առ ինքն ուզղեալ բարեկամական յայտարարութիւնները կամ առաջարկութիւնները։ Կամ լաւ եւ՝ Ռուսիա իւր չորս կողմն թշնամիներ և թշնամութիւններ եւեթ կը տեսնէ։

Այս և նոյն կարգի եզրակացութիւններ կրնան հանուիլ կայսերական բաժակաճառէն, մին քան զմիւսն նշանակալից և ծանրակշիռ եզրակացութիւններ, որք խորհրդածութեան առատ նիւթ կ'ընծայեն ամեն լրագրութեանց։

Ֆրանսացիք միայն բան չեն ըսեր։ Արդեօք վշտացած են որ Զարը Զեռնակրայի իշխանը նախամեծար կը համարի նոյն իսկ ֆրանսական հղօր աղդէն։ (*)

Ամեն պարագայի մէջ, այն հպարտ դիրքն որով Ռուսիա աշխարհի բարեկամութեան կարօտ չլինել կը յայտարարէ, Գերմանիոյ, Աւստրիոյ և Իտալիոյ վեհապետաց դաշնակցական սիրաղեղմանց ու դիրքընդխառնութեանց դէմ շատ եղական երեւոյթ մը կուտայ մտաքովեան Տէրութեան։

(*). Փարիզէ նոր հեռագիր մը կ'ըսէ թէ «Հավասի Գործակալութիւնն ակամայ սխալ մ'ըրած է Զարին հռչակաւոր բաժակաճառին թարգմանութեան մէջ։ զի եղելոն բարեկամ (ami unique) բառերը ռուսերէն չեն նշանակեր միայ բարեկամ (seul ami), այլ ամենաբարեկամ։»

Ֆրանսացիք արդեօք գոհ պիտի լինի՞ն այս բացատրութեամբ, Ռուսիոյ, Աւստրիոյ, Հունգարիոյ և Գերմանիոյ լրագրաց մէջ նոյն բաժակաճառն տրուած որոշ մեկնութիւններէն ետքը։

ՎԱՏԻԿԱՆ

Անցեալները ծանուցուած էր թէ Փրոփականտայի վարչութեան մէջ կարեւոր դողութիւններ եղած են, եւ ընդհանուր քարտուղարն, որ բարձրաստիճան եկեղեցական մ'է, փոխած է։ Այս անդամ Պապն, հաւանօրէն գողցուած դումարներուն տեղը լեցնելու համար, միլիոն մը ֆր. յանձներ է՝ Փրոփականտայի գործին յառաջացման համար։

ԱՆԳԼԻԱ ԵՒ ԱՄԵՐԻԿԱ

Զկնորսային խնդիրը վերստին ծանր վէճեր յառաջ բերաւ Անգլիոյ և Ամերիկայի միջև։ Ամերիկան կառավարութիւնն արդիլած էր Պէհրինկայի նեղուցին մէջ ծովային ազուէսի և փոկի կամ ծովային հորթի որսորդութիւնը։ Բայց այս կենդանեաց որոնք քանասացւոց ապրուստի մեծ միջոցներէն մին է։ Քանասացիք չարունակեցին որսն։ Ամերիկեան մարտանաւեր միջամտեցին, և այժմ Լոնտոնի կառավարութիւնն իւր խաղաղասիր նաւատորմէն քանի մը մարտանաւերու և թորպիլանաւերու հրաման տուաւ երթալ ի Պէհրինկա, և ամերիկեան նաւուց դէմ պաշտպանել անգլիական հպատակ ձկնորսներն որք յիշեալ կենդանեաց որսով կը պարապին։

Կը յուսացուի որ ամերիկեան և անգլիական մարտանաւեր իրարու չդպան, դիւանագիտութիւնն հաշտարար կարգադրութիւն մը գտնէ, թէեւ ցայս վայր իրաւախոհական ամեն ճգունք ի դերեւ եղած են, այնչափ մեծ և կարեւոր շահեր կը շօշափեն այս ձկնորսային խնդիրք։

Պ. ԲՐԻՍՊԻ

Հռոմէ կը հեռագրուի թէ Պ. Բրիսպիի Պերլինէ վերադարձին Խորհրդարանին ներկայացու շատ զուարթ դէմքով։ զի Գերմանիոյ մէջ գտած յաջողութիւնը մեծապէս հրճուեցուցած է զինք։ Իւր պաշտօնական դիրք ամրացեալ կ'երևի, դէթ ցվերջ ներկայ նստաշրջանին, մինչեւ նոյմ., յորժամ տնտեսական և դանձային դժուարութիւնք կրնան երեւիլ վերսին։

ՊՈՍՆԱ-ՀԷՐՍԷԳ

Պոսնա-Հերսէգի մէջ չփոթութեան նշաններ տեսնուելուն պատճառաւ, իբրեւ արդիւնք համալաւեան մեքենայութեանց, եղմնական նախարար և Պոսնա-Հերսէգի գերագոյն վարչապետ Պարոն ֆոն Բալլայ շրջեցաւ յիշեալ գաւառներն, և մայիս 31 ին վերադառնալով ի Վիեննա, իւր տեղեկագիրը մատոյց ուղղակիս Ֆրանց Եոզէֆ Կայսեր։ Կառավարական լրագիրք լռութիւն կը պահեն այս մասին։

ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ ԱՆԳԼԻԱՅԻ ՀԻՒՊԱՏՈՍԱՑ Ի ԹՈՒՐՔԻԱ

Կ. Պոլսոյ անգլիացի հիւպատոս Պ. Ռէնէ, Կ. Պոլսոյ վաճառականութեան վրայ ապրիլ 8 թուով տեղեկագիր մը ղրկելով իւր կառավարութեան, կ'ըսէ թէ Թուրքիոյ այս մեծ նաւահանգստին վաճառականութիւնը ծանր վնաս կրած է վերջին երկուց տարւոց ընթացքին մէջ, նուազմամբ այն իրանէքի վաճառականութեան որոյ կեդրոնն էր երբեմն Կ. Պոլիս։

Եւրոպական վաճառք մեծաքանակ ներածող պղսական մեծ առուներ, որք յառաջագոյն գործ կ'ընէին Պարսկաստանի և Կեդր. Ասիոյ հետ՝ միջնորդի դերը կատարելով եւրոպեան գործարանաց և յիշեալ հեռաւոր աշխարհաց միջև, վերջին տարիներս կորուսին իրենց յաճախորդներն, և տակաւ անհետանալու վրայ են։

Այս փոփոխութեան պատճառն այն է որ այժմ ուղղակի ճամբայներ բացուած են այն հրապարակներու որք երբեմն ամենայն ինչ Կ. Պոլսոյ հրապարակէն ընդունելու հարկին մէջ էին։ Նմանապէս, այն ապրանքներ որք երբեմն Կ. Պոլիս կը բերուէին՝ Եւրոպա զրկուելու համար, այժմ ուղղակիս կը զրկուին արեւմտեան հրապարակներն։

Օրինակի համար։ Պարսկաստան որ երբեմն իւր ներածմանց մեծագոյն մասը Կ. Պոլսէ կ'ընդունէր, վերջերս աւելի շահաւոր գտաւ գործ ընել Պուշիրի նաւահանգստին միջոցաւ, Պարսկային Ծոցին մէջ, և Մասրին Պարսկաստանի ամբողջ ներածման վաճառականութիւնն այդ նաւահանգստին միջոցաւ տեղի կ'ունենայ։

Ռուսական մրցումն ևս կը միտի նուազեցնել այն վաճառականութեան քանակութիւնն որ կրնայ տեղի ունենալ Կ. Պոլսոյ և Պարսկաստանի միջև։

Պ. Ռէնէ կը յաբէ։

«Օսմանեան Քրդաստանի արտաքին վաճառք, որք կը հաշուուի թէ տարին 320,000 անգլ. ոսկւոյ կը հասնին, և երկու տարի յառաջ Կ. Պոլիս կը բերուէին և աստի կը ղրկուէին Լիւբրպա, հիմա նաւ կը դրուին Պաղտատէ, որ աւելի ածան և աւելի ապահով կը համարուի։

«Կ. Պոլսոյ Բրուսէրի վաճառականութեան նուազման մէկ ուրիշ պատճառն ալ սա է։—Առաջները Պարսկաստանի համար սահմանեալ վաճառք կրնային տարի մը պահուիլ Տրապզոնի մաքսատան մթերանոցներուն մէջ, և եթէ ի լրանալ այս պայմանաժամու վաճառականք ճամբան չեն զանուր, թեթեւ վարձքի մը փոխարէն տարի մը ևս կրնային մնալ։ Բայց տարւոյս սկիզբն հրաման մը եկաւ, ծանուցանող թէ մարտ 13էն անդին Տրապզոնի մաքսային մթերանոցներուն մէջ վաճառքներն վեց ամսէ աւելի պիտի չպահուին բայց եթէ 8 առ. 100 մասնաւոր տուրքի մը վճարմամբ։»

ԲՐԻՍՏԻՆԷ ԹԱԳՈՒՀԻՆ

Հանրածանօթ սպանիացի բանաստեղծ մը Քրիսթինէ թագուհւոյն խնամակալութեան դէմ ա՛յնչափ կծու լեզուաւ հրատարակութիւններ կ'ընէր որ վերջապէս ձերբակալեցաւ, դատուեցաւ և աքսորեցաւ։ Մնաց որ, այս բանաստեղծին յանցքերը թէեւ չատ հարուստ էին, բայց քանքը դատարկ էր։ Ապրելու համար իւր գրչին կարօտ էր, և հետեւապէս իւր կնին, ու զաւակները, զոր անպաշտպան թողուլ հարկադրեցաւ, չատ չանցած բացարձակ աղքատութեան մէջ ինկան։ Ա՛ռ՝նոյ սիրոյն համար բանաստեղծն հայցեց խնամակալ թագուհւոյն ներումը։ Ա՛ռ՝նոյ սիրոյն համար թագուհին ներեց անմիջապէս, եւ բանաստեղծը կրցաւ Սպանիա վերադառնալ։ Այս շուտափոյթ ներողամտութենէն զգածեալ, բանաստեղծն իւր շնորհակալութիւնն յայտնելու համար՝ ունկնդրութեան մը շնորհը խնդրեց։ Թագուհին ընդունեց զնա աւելի իբրեւ ապագայ կուսակից մը քան անցեալ թշնամի մը, և քանի մը շնորհալի խօսքերէ ետքն, ըսաւ յանկարծ. «Պարո՛ն, դուք հարուստ չէք, հանճարեղ դրագէտներուն շատ հազուադէպ է հարուստ լինել, և բազմանդամ ընտանիք մ'ունիք։» — «Վեց զաւակներ ունիմ, Ձերդ Վեհափառութիւն»։ — «Վեցը՝, պատասխանեց թագուհին. «ուրեմն, երեքն ինձ պիտի լինին, երեքը ձեր։» — Այն օրուընէ բանաստեղծին երեք աղկունք կը սնանին ու կը կրթուին վեհանձն Քրիսթինէ թագուհւոյն ծախիւք՝ նորա անձնական հսկողութեան տակ, և սպանիական միապետութիւնն այսօր հաւատարիմ հպատակ մը և կուսակից մը աւելի ունի։

ԱՆԲԱՐՈՅԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

Աբ՝ԵՒ ընթերցողք կը յիշեն թէ անցեալ տարւոյ հոկտ. ամսուն Լոնտոնի գրավաճառ մը, Պ. Հէնրի Վիզրթէլլի, ֆրանսական անբարոյական վէպեր ի վաճառ հանելուն համար դատապարտուած էր բանտարկութեան եւ 200 ոսկւոյ երաշխաւորութեան, իբրեւ ապահովութիւն թէ պիտի դադրեցնէ յիշեալ գրեանց վաճառումն։ Այս գրավաճառ մայիս 30ին վերստին դատի ենթարկեցաւ կեդրոնական եղեռնադատ ատենին առջև, իւր խոստումը չպահելուն և անբարոյական վէպեր ծախելուն համար, թէեւ ինչ ինչ մասերը բարեփոխելի յետոյ։ Պ. Վիզրթէլլի այս անդամ դատապարտեցաւ եռամեայ բանտարկութեան, և իբրեւ երաշխաւորութիւն տուած գումարն ալ յարքունիս դրաւեցաւ։

ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ԴԻՒԱՆԱԳԻՏԱԿԱՆ ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ

Ընդ նախագահութեամբ Պրոյլի դքսին, Դիւանագիտութեան Պատմութեան Ընկերութիւնն այս օրերս իւր տարեկան նիստն ըրաւ ի Փարիզ։

Ներկայ էին շատ մը դիւանագէտք, պետական մարդիկ և գրագէտք։

Վսեմ. Գարաթէոտորի էֆէնտի,

—)(79)(—

ԹԵՐԹՕՆ ԱՐԵՒԵԼԲԻ

ԱԼԵՔՍԱՆԴՐ ՏԻՄԱ

ՖԷՐՆԱՆ

—Ճշմարտութի՛ւնը, պատասխանեց Ֆէրնանտ այն լուրջ և շնորհալի անմեղութեամբ որ իրեն յատուկ էր, կենացս բոլոր կարեւոր պարագայից մէջ, առանց աքօղելու և առանց նեղուելու ըսած եմ ձեզ։ Այսօր, դարձեալ ամբողջովին կ'ըսէի եթէ գաղտնիքս միայն իմն ըլլար, թէև այս խոստովանութիւն աւելորդ պիտի ըլլար ձեր տեսակէտով, որովհետև ձեր բոլոր փորձառութիւնն ի՞նչ կրնայ ընել այն անչօշափելի նիւթին վրայ որ անցեալ կը կոչուի։ Հաւատացէք լինի, բարեկամս, անկեղծ եմ։ Մնաց որ, չահ մը չունիմ այդպէս չլինելու ձեզ հետ։ ազատ կը մեկնիմ, կը մեկնիմ առանց բռնադատուած ըլլալու։ կը մեկնիմ՝ Բարիզէն դուրս մղուելով անցելոյն զզուանքէն, ապագային յուսոյն անձնատուր։ Բարի մտադրութիւնը բարի գործերու կ'առաջնորդէ։ Այժմ կը հաւատա՞ք ինձ։

—Ի հարկէ, որովհետեւ ուրիշ բան չեք ուզեր ըսել։

—Է՛հ, հիմակ ալ նախաճաշ մը պիտի զլանա՞ք ինձ։

Նօտարը զանգակն հնչեցուց և հրամաններ տուաւ։ Տասն վայրկեան յետոյ, պզտիկ սեղան մը ներս բերին կազմ ու պատրաստ։

Ֆէրնանտ հրապուրիչ եղաւ այս վերջին ճաշի միջոցին։ Կարծես անմեղ պչրողութեամբ մը կ'ուզէր տակաւին նոր տպաւորութիւններ թողուլ անոր որ այնչափ լաւ կը ճանչէր զինքն։

Ժամ ինկին, գաւիթը մտնող կառքին ձայնը լսուեցաւ։ վայրկեան մը յետոյ, ընպասաւորն երեւցաւ, հետը բերելով խնդրուած դրամը։ Ամէն բան պատրաստ էր, Ֆէրնանտ ոտք ելաւ ժպտելով։

Նօտարը դեռ կը հաւատար թէ այս ամէնը երազ մըն էր որ ընդ հոգս պիտի անհետանար։

—Եւ միայնա՛կ, միայնա՛կ այսչափ երկար ուղեւորութեան մը համար, ըսաւ տեսնելով զՖէրնանտ որ մեկնոցն ու գըլխարկը կ'առնուր։

—Նոր աշխարհ մը կը փնտռեմ, ըսաւ Ֆէրնանտ։ եթէ գտնեմ, բան մը ինձ չի պիտի յիշեցնէ այն աշխարհը զոր կը թողում։ Չեմ ուզեր ոչ զոք նուաստացնել զզուումով։

Ցեւոյ, յանկուցիչ շնորհով։

—Օ՛ն, ըսաւ, քանի որ վերջին անգամ է թերեւս զիրար կը տեսնենք, կ'արժէ որ մինչեւ վար ինձ ընկերանալու յոգնութիւնը կրէք։

Նօտարը Ֆէրնանտի ընկերացաւ մինչեւ կառքին դուռը։

—Իրա՛ւ որ, ըսաւ, եթէ դրացիները պատուհանը չբլլային եւ զմեզ չդիտէին, ծունր կը դնէի ձեր շրջազգեստին քղանցքը համբուրելու համար, այնչափ հրապուրիչ կին մը էք դուք եւ ես այնչափ վստահ եմ որ մեծ անձնուիրութիւն մը կայ ծածկուած ձեր պարզութեան ներքեւ։

—Է՛հ, ըսաւ Ֆէրնանտ, փոխանակ շրջազգեստիս քղանցքը համբուրելու, դիս համբուրեցէք։ Օ՛ն, յուռեցոյն բան մըն է այս զոր թերեւս պիտի ընդունիք։

Եւ իր ճակատը կարկառեց այդ արժանայարգ բարեկամին, որ անդ զետեղեց իր դողդոջուն շրթները։ Արդ ըստ երեւոյթին պարզ դէպքն՝ իր կենացը մէջ կրած մեծագոյն յուզումներէն մին էր։

—Ո՞ւսկից կ'եղնենք Բարիզէն, հարցուց կառավարը։

—Ֆոնդէնպլօի պարսպադռնէն, պատասխանեց Ֆէրնանտ։

Եւ, ըստ որում կառքը կ'սկսէր դղրդիլ, ղանակէն դուրս հանեց ձեռքը, որուն վրայ այդ մարդն, որ բարեկամ մը միայն եղած էր, հոսկ յետին համբոյր մը դրոշմեց։

Ցետոյ ձիերը մեկնեցան այն արագ ընթացքով զոր կը պահեն ցորչափ քաղաքին մէջ են, եւ զոր կարծես ինքնին կը թողուն՝ երբ արուարձանները հասնին։

Այն ժամուն երբ Ֆէրնանտ Բարիզէն կ'եղնէր Ֆոնդէնպլօի պարսպադռնէն, Պ. տը Մոնժիռու անդ կը դառնար Մէնի պարսպադռնէն։ Չէր կրցած սպասել որոշեալ ժամուն եւ կուգար համար պահանջել իր գեղանի տարփուհիէն՝ Ֆոնդընէյ-օ-Ռոզի տունէն անհետանալուն նըկատմամբ, որ զինքը միայն զարմացուցած էր։

Ֆրանսացի ազնուականը, Ֆէրնանտի տունը հասնելով, անդ գտաւ սպասաւորներն որք ամէն տեսակ ենթադրութիւններ կ'ընէին։ Միայն, դրական կէտ մը կար, սա թէ սենեկապանուհին պաշտօն ստացած էր իր տիրուհիէն ըսել կոմսին թէ Բարիզէն մեկնած էր անդառնալի կերպով։ Մնաց որ, հարկ եղաւ այս յուսահատական լուրը ուժ տալն անգամ կրկնել։ Պ. տը Մոնժիռու չէր ուզեր հաւատալ։

Իր յուսահատութեան մէջ, վազեց տիկին տ'Օլնէյի տունն, և ամէն բան պատմեց, այսինքն իր գիտցած քիչ մը բանն, հարցունելով թէ ինք աւելին գիտէ՞ր։ Տիկին տ'Օլնէյ կոմսէն աւելի անգէտ էր։ սակայն իբր կին հեղինակ, ամէնէն առաջ գուշեց թէ անբարոյականութիւն էր այս, խոստացաւ պէտք եղածն խմանալ, այս տարօրինակ անհետացման մասին հաւաքած իրողութիւնները խեղաթիւրեց, ուրիշ դէպքեր հնարեց՝ իր յատուկ գաղափարներուն հետ տրամաբանական կապ մը հաստատելու համար, և յաջորդ օրը, Բարիզի բոլոր դաւառակապրտները Թորթոնիի Պուլվարին վրայ, Օրբրային զբօսարահին մէջ և ի Ճոքի Ցլով՝ գեղանին Ֆէրնանտի անհետացմամբ միայն զբաղեցան։ Ութ օր ապրեցան այս դէպքով։

Ընդհանուր զարմացման մէջտեղ, Լէոն տը Վօ և Ֆաուլիէն տը Ռիալ ամենէն աւելի զարմացողներն եղան։ Իրենց համար ակներեւ թէ Ֆէրնանտի այս բացակայութիւնը կը վերաբերէր այն դէպքերուն որոց մէջ դեր մը խաղացած էին մայիս 7 ի օրն, որ ատեն այնքան իրողութիւններ տեղի ունեցած էին։ Բայց, ըստ որում առաջին անգամ որ Ֆոնդընէյ վերադարձան, պատասխան տրուեցաւ իրենց թէ Պ. Մոռիս տակաւին հիւանդ էր, թէ տիկին տը Պառթէլ այցելութիւն չէր ընդուներ և թէ պառոնուհին Բարիզ կը գտնուէր, ուրիշներուն նման հարկադրուեցան պարզ ենթադրութիւնք շատանալ։

Տիկին տը Նէոյեի, յուսահատած զի չպիտի կրնար իր բարեկամուհին նուաստացնել՝ զգացնել տալով նմա անբարիր ընթացքի մը դերազանցութիւնն, մտադրած էր վրէժը լուծել տիկին տը Պառթէլէն եւ պառոնուհէն։ Դժբաղդաբար, պառոնուհին իր զաւկին հետ, որ տկար էր տակաւին, եւ Ֆլորթիլտի հետ, որ կը ճառագայթէր երջանկութեամբ, վերջապէս երեւցաւ աշխարհի մէջ՝ ծանուցանելու համար անդ իր յառաջիկայ ամուսնութիւնն Մոնժիռու կոմսին հետ, ամուսնութիւն որ տեղի ունեցաւ 1835 յունիս 7 ին, այսինքն Ֆէրնանտի ի Ֆոնդընէյ-օ-Ռոզ այցելութենէն ճիշդ մէկ ամիս յետոյ։

Երեք ամիս եւաք, ինչպէս Ֆէրնանտ խոստացած էր, Մոռիս ստացաւ հետեւեալ նամակն, որ մանկամարդ կնոջ բնակած երկրին վրայ տեղեկութիւն չէր տար իրեն, ըստ որում պահարանը նամակագրուշի չէր կրեր։

«10 օգոստոս 1835

«Երեք ամիս անցած են յորմէ հետէ բաժնուած եմ ձեզմէ, Մոռիս, եւ Նամանամութիւնը խոստումն պահեց։ Մոռիս, ես դիտեմ ուղղակիս Ֆրանսէ Եոզէֆ Կայսեր։ Կառավարական լրագիրք լռութիւն կը պահեն այս մասին։

ԱՆԳԼԻԱՅԻ ՀԻՒՊԱՏՈՍԱՑ Ի ԹՈՒՐՔԻԱ

Կ. Պոլսոյ անգլիացի հիւպատոս Պ. Ռէնէ, Կ. Պոլսոյ վաճառականութեան վրայ ապրիլ 8 թուով տեղեկագիր մը ղրկելով իւր կառավարութեան, կ'ըսէ թէ Թուրքիոյ այս մեծ նաւահանգստին վաճառականութիւնը ծանր վնաս կրած է վերջին երկուց տարւոց ընթացքին մէջ, նուազմամբ այն իրանէքի վաճառականութեան որոյ կեդրոնն էր երբեմն Կ. Պոլիս։

Եւրոպական վաճառք մեծաքանակ ներածող պղսական մեծ առուներ, որք յառաջագոյն գործ կ'ընէին Պարսկաստանի և Կեդր. Ասիոյ հետ՝ միջնորդի դերը կատարելով եւրոպեան գործարանաց և յիշեալ հեռաւոր աշխարհաց միջև, վերջին տարիներս կորուսին իրենց յաճախորդներն, և տակաւ անհետանալու վրայ են։

Այս փոփոխութեան պատճառն այն է որ այժմ ուղղակի ճամբայներ բացուած են այն հրապարակներու որք երբեմն ամենայն ինչ Կ. Պոլսոյ հրապարակէն ընդունելու հարկին մէջ էին։ Նմանապէս, այն ապրանքներ որք երբեմն Կ. Պոլիս կը բերուէին՝ Եւրոպա զրկուելու համար, այժմ ուղղակիս կը զրկուին արեւմտեան հրապարակներն։

Օրինակի համար։ Պարսկաստան որ երբեմն իւր ներածմանց մեծագոյն մասը Կ. Պոլսէ կ'ընդունէր, վերջերս աւելի շահաւոր գտաւ գործ ընել Պուշիրի նաւահանգստին միջոցաւ, Պարսկային Ծոցին մէջ, և Մասրին Պարսկաստանի ամբողջ ներածման վաճառականութիւնն այդ նաւահանգստին միջոցաւ տեղի կ'ունենայ։

Ռուսական մրցումն ևս կը միտի նուազեցնել այն վաճառականութեան քանակութիւնն որ կրնայ տեղի ունենալ Կ. Պոլսոյ և Պարսկաստանի միջև։

Պ. Ռէնէ կը յաբէ։

«Օսմանեան Քրդաստանի արտաքին վաճառք, որք կը հաշուուի թէ տարին 320,000 անգլ. ոսկւոյ կը հասնին, և երկու տարի յառաջ Կ. Պոլիս կը բերուէին և աստի կը ղրկուէին Լիւբրպա, հիմա նաւ կը դրուին Պաղտատէ, որ աւելի ածան և աւելի ապահով կը համարուի։

«Կ. Պոլսոյ Բրուսէրի վաճառականութեան նուազման մէկ ուրիշ պատճառն ալ սա է։—Առաջները Պարսկաստանի համար սահմանեալ վաճառք կրնային տարի մը պահուիլ Տրապզոնի մաքսատան մթերանոցներուն մէջ, և եթէ ի լրանալ այս պայմանաժամու վաճառականք ճամբան չեն զանուր, թեթեւ վարձքի մը փոխարէն տարի մը ևս կրնային մնալ։ Բայց տարւոյս սկիզբն հրաման մը եկաւ, ծանուցանող թէ մարտ 13էն անդին Տրապզոնի մաքսային մթերանոցներուն մէջ վաճառքներն վեց ամսէ աւելի պիտի չպահուին բայց

օսմանեան դեսպան ի Պրուսէլ, շահագրգիռ գրուած մը կարդաց Արեւելից կայսրուհիներուն վրայ, զոր պաշտպանեց արեւմտեան պատմչաց ամբաստանութիւններուն դէմ։ Խոստովանեցաւ թէ ո՛չ թէ ոորա— Պ. Սարտուի թատերգութեան գիւցազնուհին,—ո՛չ ալ Իրէնա Կայսրուհին իրենց երիտասարդութեան մէջ շատ պարկեշտ չէին. բայց և այնպէս, պընդեց Գարաթէոտորի էֆէնտի թէ կնոջ ազգեցութիւնը նպաստաւոր եղած է յունական քաղաքակրթութեան ծաւալման վրայ, միջին դարուց մէջ։

ՍԵՐՊԻԱ ԵՒ ՖՐԱՆՍԱ

Այս առաւօտեան սուրհանդակաւ առնուած թռ. լրագրին մէջ հետեւեալ հեռագրերը կը տեսնենք Սերպիոյ երկաթուղեաց գրաւման խնդրոյն վրայ, որ օրուան կարեւոր խնդիրներէն մին է, և որոյ վերջայ առաջին լուրերն երեւցան մեր երեկի թերթով։—

Պելկրատ, 1 յունիս. Նախընթաց օրն հեռագրեցի ձեզ թէ Պ. Ռիսթիչ ոչ-քարեկամական տրամադրութիւններ կը տածէ Ֆրանսայի նկատմամբ, և թէ մոռգոլութեան մէջ է ֆրանսական գաղթականութիւնն, որ դրէթէ ամբողջովին բաղկացեալ է սերպիական երկաթուղեաց ֆրանսական ընկերութեան պաշտօնեայներէն։

Այս երկիւղներ հիմնաւոր էին։

Երէկ, սերպ կառավարութիւնն ֆրանսական ընկերութեան ներկայացուցիչներուն ծանոյց որոշում մը, որուն համեմատ այսօրուընէ, յունիս 1, ինք (կառավարութիւնը) պիտի ստանձնէ երկաթուղւոյն շահագործումը։ Բայց, կնքեալ պայմանագրութեանց համեմատ, ֆրանսական ընկերութեան շահագործումը պէտք էր տեւէր մինչեւ 1911։ երկաթուղւոյն ամէն պիտոյքն իւր ծախիւք հայթայթած է ֆրանսական ընկերութիւնը։

Սերպիական երկաթուղիք կը բաղկանան գլխաւոր գծէ մը, որ Պելկրատէ ի Նիշ կ'երթայ, 244 քիլոմէթր երկայնութեամբ, և ի Նիշ կը բաժնուի երկու ճիւղերու, մին Նիշէ Վրանիա կ'երթայ, 110 քիլոմէթր տեղ, և միւսը Նիշէ ի Փիրոթ, 90 քիլոմէթր։ Նաեւ ուրիշ ճիւղ մը Լաֆովցէ կ'երթայ ի Բրակիւյէվաձ, 29 քիլոմէթր, և ուրիշ մը Վէլիքա-Փլանայէ ի Սէմէնտրիա, 44 քիլոմէթր։

—Պելկրատ, 1 յունիս. Կը հաւատան թէ սերպիական երկաթուղեաց շահագործման պայմանագրոյն մէջ բընաւ տրամադրութիւն չկայ պայմանագրութեան ընդունմն արտօնող։ Նախընթաց օրն յօրինուած ամբաստանական տեղեկագիրը ուրիշ բան չեն նշանակեր ընկերութեան դէմ բայց եթէ կառավարող մեկնման մասին քանի մը վայրկեաններու յապաղում։

Երէկ իրիկուն ընկերութեան կեդրոնատեղին դիմում մ'եղած լինելով, կ'երեւի թէ սերպ կառավարութիւնն համաձայնութեան մը դալ կը խորհի։

* * *

Սերպիոյ երկաթուղեաց շահագործման ֆրանսական ընկերութիւնն, որ կեդրոնատեղին է ի Փարիզ, կը հրատարակէ ֆրանսական լրագրաց մէջ թէ սերպ կառավարութիւնն յանկարծ ծանուցած է իրեն թէ սոյն երկաթուղեաց շահագործումն իւր ձեռքը կ'անցուցնէ յունիս 1էն։

1882ին ֆրանսական ընկերութիւնն ստանձնած էր յիշեալ գծերուն շինութիւնն, և 1886ին կանոնաւոր արտօնութիւն ստացած էր 25 տարի ինք բանեցնելու զայնս։ Շոգեկառքեր, հասարակ կառքեր, կոչ կարասիք և ամենայն պիտոյք ընկերութեան դրամով հայթայթուած են։ Հակառակ անոնպատ պարագայից, ընկերութիւնն անթերի գործադրած է իւր յանձնառութիւններն, և այժմ, առանց կանխաւ զեկուցման, սերպ կառավարութիւնը բռնադատիչ դրաւման մը ծանուցումը կ'ընէ իրեն։

Ընկերութիւնն անմիջապէս դիմած է ֆրանսական կառավարութեան, այս արտասովոր հարուածոյ մէջ նորա պաշտպանութիւնն հայցելով, և պատուիրած է իւր պաշտօնէից ի Պելկրատ որ՝ բողոքելով սերպ կառավարութեան անարդար վարմանց դէմ՝ իրենք զիրենք դնեն ընդ պաշտպանութեամբ ֆրանսական դեսպանատան։

* * *

Փարիզ յունիս 2 թուով նորագոյն հեռագիր մը կը ծանուցանէ թէ սերպ կառավարութիւնն յետադարձած է յղուած այն հրամանագրին, որով վերջնապէս պիտի իմացնէր ֆրանսական ընկերութեան թէ երկաթուղեաց շահագործումը սերպ կառավարութիւնն ինք կը ստանձնէ։ Ուրեմն, իրաւախոհութիւն մը հաւանական է։

Le journal ARÉVELK est mis gratuitement à la disposition des visiteurs de l'Exposition Universelle de 1889 à Paris, au bureau de Renseignements Commerciaux, à la Section des Colonies françaises, Esplanade des Invalides.

ԱԶԳԱՅԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

ՀՐԱՒԷՐ

ԱՌ ԱԶԳ. ԵՐԵՍՓՈԽԱՆՍ

Ազգային ժողովոյ Ա. նիստը տեղի պիտի ունենայ յառաջիկայ Ուրբաթ, 26 Մայիս, ի Խորհրդարան Ղալաթիոյ։

Առաւանը պիտի բացուի ժամ ճիշդ 7 ին և փակուի 10ին։

Կը հրաւիրեմք Ազգային Երեսփոխանները որ հաճին ներկայ գտնուիլ։

Մնամք ազօթարար
ՊԱՏՐԻԱՐՔ Կ. ՊՈԼՍՈՅ
ԽՈՐԷՆ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ

23 Մայիս 1889

ՕՐԱԿԱՐԳ

Ա.—Բացում Ազգային ժողովոյ շրջանի 1889-90 ամի.

Բ.—Ընտրութիւն դիւանի Ազգային ժողովոյ.

Գ.—Ընտրութիւն Քաղաքական ժողովոյ։

Ամեն. Ս. Պատրիարք Հօր անօրինութեամբ, Զնքուշի պատրիարքական փոխանորդ կարգուած է Արժ. Տ. Պետրոս վարդապետ որ ի Քարբերդ կը գտնուի։

Ն. Ամենապատուութիւն իւր այս անօրինութիւնն հեռագրաւ ծանուցանելով Տ. Պետրոս վարդապետի, հրաւիրած է զնա անմիջապէս Զնքուշ ուղեւորիլ։

Եկեղեցական վարժարանի խնամակալութիւնն այս առաւօտ առաջին անգամ ի նիստ գումարեցաւ նախագահութեամբ Ամեն. Ս. Պատրիարք Հօր, ի Խորհրդարան Ղալաթիոյ, և նախապատրաստական գործողութիւններով զբաղեցաւ։

Հայ-Հռոմկականաց Պատրիարք Տ. Ազարեան Դերապետեան կիրակի օրը Գրզել-Թափրաք երթալով այցելութիւն տուաւ Տ. Մելքիսեդեկ Սրբազանի և երեք ժամու չափ տեսակցեցաւ Ն. Սրբազնութեան հետ։

Ինչպէս որ ծանուցինք արդէն, վաղը Արժ. Տ. Յովհ. ուստ. քահանայ Մկրտեան հանդիսաւոր պաշտօն և պատարագ պիտի մատուցանէ Ղալաթիոյ Ս. Լուսաւորիչ եկեղեցւոյն մէջ ի հանդիսա հոգւոյ Տ. Գաբրիէլ Պատկանեանի, և Դեր. Տ. Մաղաքիա եպիսկոպոս Օրմանեան հանդուցելոյն վարքը և նշանակութիւնը պիտի բացատրէ իւր քարոզով։ Այս առթիւ Մեծ. Պ. Ներսէս Շահլամեանց հրաւիրուած է երգել պատարագի միջոցին։ Մեր ընթերցողք յիշեն թէ յիշեալ առաջնակարգ երգիչը Ռուսիոյ կայսերական թատրոններու տեսչութեան կողմէ Իտալիա կը զրկուի իւր ինքնուէ հրաշալի ձայնը մշակելու համար։

Պատրիարքարանի կողմէ հետեւեալ Շրջաբերականը զրկուած է մայրաքաղաքիս բոլոր Թաղական Խորհրդոց.

Ազգային վարժարանաց բարեկարգութեան Հրահանգին մէջ ինչ ինչ բարեփոխմանց և յաւելուածոց պէտք տեսնուած լինելով, Ազգային Վարչութեան Խառն Ժողովն՝ ըստ առաջարկութեան Ուսումնական Խորհրդոյ, հաստատեց զանոնք իբրեւ յաւելուածական տրամադրութիւնք նոյն Հրահանգին։

Ահաւասիկ ներփակեալ կ'ուղարկեմք Պատուարժան Խորհրդոյդ նոյն յաւելուածոց առանձինն տպագրեալ օրինակն, կոչելու համար Հրահանգին՝ զոր ունիք արդէն, և կը յանձնարարեմք ի գործադրութիւն։

Մնամք ազօթարար
Պատրիարք Կ. Պոլսոյ
ԽՈՐԷՆ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ

ՅԱՒԵԼՈՒԱԾԱԿԱՆ ՏՐԱՄԱԴՐՈՒԹԻՒՆՔ

—o—

Յօդուած 1. — Ամեն Թաղային վարժարան պարտի ունենալ Տնօրէն մը, զոր տեղւոյն Թաղական Խորհուրդը կ'ընտրէ և անունը կը ներկայէ Ուսումն. Խորհրդոյ, որ կը հաստատէ զայն՝ յետ ստուգելոյ նորա ձեռնհասութիւնը կամ կարողութիւնն։ Ի հարկին Տնօրէնի պաշտօնը կրնայ յանձնուիլ վարժարանին գլխաւոր կամ մնայուն պաշտօնեայներէն միոյն։

Յօդ. 2. — Տնօրէնին պաշտօնն է հրամայել վարժարանին ներքին բարեկարգութեան, և գործադրել վարչական հրահանգներն ու անօրէնութիւնները՝ պատասխանատու մնալով առ Ուսումնական Խորհուրդն։

Յօդ. 3. — Վարժարանին դասատուաց և այլ պաշտօնէից փոփոխութիւնք կը կատարուին Տնօրէնին առաջարկութեամբ և Թաղական Խորհրդոյ հաւանութեամբ։

Յօդ. 4. — Իւր պաշտօնը խղճի մտօք և արդիւնաւորապէս կատարող դասատուի մը կամ կրթական պաշտօնէի մը փոփոխութիւնը ներելի չէ՝ առանց նոյն պաշտօնէին կամաւոր հրաժարման։

Յօդ. 5. — Երբոր Տնօրէն մը թերանայ իւր պաշտօնին մէջ, կամ ուրիշ որ և է ծանր պակասութեան մը մէջ գտնուի, Ուսումնական Խորհուրդը՝ Կրթական Տեսչութեան կամ Թաղական Խորհրդոյ առաջարկութեամբ՝ կ'որոշէ Տնօրէնին պաշտօնանկութիւնը։ Նոյնը կ'ընէ նաև կրթական Տեսուչն ի բացակայութեան Ուսումնական Խորհրդոյ, խորհրդակցութեամբ ընդ Թաղական Խորհրդոյ։

Յօդ. 6. — Տարեկան քննութիւնք կը կատարուին Ապրիլ ամսոյ մէջ, որոց օրը կ'որոշեն Թաղական Խորհուրդք, և գէթ 15 օր առաջ կը ծանուցանեն Կրթական Տեսչութեան։

Տարեկան քննութիւններէն զկնի՝ մըրցանակաբաշխութեան հանդէսք կը կատարուին ընդ նախագահութեամբ Ամեն. Ս. Պատրիարք Հօր կամ իւր ներկայացուցչին, և ի ներկայութեան Ուսումնական Խորհրդոյ կամ Կրթական Տեսչին։

Յօդ. 7. — Դպրոցական տարեգլուխն է Մայիս 1. իսկ աշակերտաց ընդհանուր արձակուրդի ժամանակն է Յուլիս 15էն մինչեւ Օգոստոս 15։

Յօդ. 8. — Ընդհանուր արձակուրդի ժամանակ վարժարանք դադրեալ բաց կը մնան այն տղայոց համար՝ որք գիւղաքաղաքացուցեմք կամ այլ պատճառաւ հեռացած չլինին թաղէն։ Միայն թէ՝ օրուան քանի մը ժամերը քաղուածի պարապելով՝ միւս ժամերն զբօսանքով կ'անցուցնեն՝ ընդ հսկողութեամբ դաստիարակի մը։

Յօդ. 9. — Բարեկարգութեան Հրահանգին այն յօդուածներն, որք չեն համաձայնիր սոյն յաւելուածական տրամադրութեանց, ըստ այնմ բարեփոխեալ են։

Հաստատեալ
Ի Խառն Ժողովոյ Ազգ. Կեդր. Վարչութեան
Եւ հրամայեալ ի գործադրութիւն
Պատրիարք Կ. Պոլսոյ
ԽՈՐԷՆ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ

21 Յունվար 1889
Ի Պատրիարքարանի Հայոց Կ. Պոլիս

Այս առաւօտ թուով կը հրատարակենք մեր Մասնաւոր Թղթակցին մէկ նամակն յԱզգքանդրիայէ, ի մասին ուղեւորութեան Տ. Յարութիւն Պատրիարքին։ Այդ նամակն ստանալէ յետոյ, ստացանք մեր Թղթակցին ուրիշ երեք նամակները զոր հետզհետէ կը հրատարակենք։

Թիֆլիսի լրագրաց մէջ կը կարդանք.

Անցեալ անգամ հաղորդել էինք, որ Ներսիսեան դպրանոցի հոգաբարձութիւնը պիտի ուղարկէ է գտնել մի հմուտ հաշուապետ, որ կարողացել է դպրանոցի հաշիներում յայտնուած մի. քանի հազար ռուբլու պակասը գտնել։ Ինչպէս իմանում ենք, այդ հմուտ հաշուապետը՝ Պ. Նիկոլոս Նիկողոսեանն է (եղբայր Պ. Գրիգոր Նիկողոսեանի) որ իւր տեսակումի ուրոյն համբէ էր հնարել, որով կարելի է այսօր առևտրական ամենամանրակրկիտ և բարդ հաշիները տեսնել արագութեամբ և համեմատաբար կարճ ժամանակում, առանց թղթի և գրչի օգնութեան դիմելու։ հաշիներ, որոնց տեսնելը կարելի չէ սովորական համրիչով։

ԱԶԳ. ՀԱՅՈՒՀԵԱՑ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

«Ազգանուէր Հայուհեաց» ընկերութեան Հիմնադիր ժողովն ի նիստ պիտի գումարի յառաջիկայ շաբաթ մայիս 27, ի Բերա Ս. Երրորդութեան եկեղեցւոյ խորհրդարանն ի ժամ 6 ½.

ՕՐԱԿԱՐԳ

1. Ընթերցում և վաւերացում նախորդ նստի տեղեկագրութեանց.
2. Ընթերցումն դիւանական թղթակցութեանց.
3. Տարեկան համարատուութիւն Տնօրէն Խորհրդոյ.
4. Առաջարկութիւնք անդամուհեաց.
5. Փակումն ժ. տարեշրջանի.

Ի դիմաց Հիմն. ժողովոյ Ազգ. Հայ. Ընկեր.
Ատենադպիր Ատենապետ
Մ. ՄԻՒՀԷՆՏԻՍԵԱՆ Մ. ՆՈՐԱՏՈՒՆԵԱՆՑ
18 մայիս 1889

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

ՊԱՇՏՕՆԱԲԱՇԽՈՒԹԻՒՆՔ ԵՒ ՊԱՏՈՒԱՆՇԱՆՔ

Մալաթիոյ դաւառին հաշուակալ անուանուեցաւ Հալէպի Զօր դաւառին նախկին հաշուակալ Նէֆիպ պէյ։

Հէրքեարի հաշուակալ անուանուեցաւ Մուսուլի Սիւլէյմանկիէ դաւառին տասանորդի տրոց նախորդ առաջին քարտուղար Սալիհ Զէքի էֆէնտի։

Ճիստէ դաւառին հաշուակալ անուանուեցաւ Ափրիկեան Տրիպոլսոյ Թումուս դաւառին հաշուակալ Հիւսէյին Հիմմի էֆէնտի։

Պրուսայի նահանգին Գարահիսարը Սահիպ դաւառին հաշուակալ անուանուեցաւ Ափրիկեան Տրիպոլսոյ ճէպէլը Ղարպկէյ դաւառին հաշուակալ Իպրահիմ Լտֆէմ էֆէնտի։

ճէպէլը Ղարպկէյ դաւառին հաշուակալ անուանուեցաւ Հալէպի Էլպէսթան դաւառակին տասանորդի արոց նախորդ անօրէն Մուսթաֆա Շեվգը էֆէնտի։

Մշոյ հաշուակալ անուանուեցաւ Սղերդի հաշուակալ Թէվֆիգ էֆէնտի, որում յաջորդեց Լէպիպ էֆէնտի։

Երրորդ կարգի Մէճիտիյէ պատուանշան տրուեցաւ Վիէննայի ֆրանսական դեսպանատան զինուորական կցորդ Վիկնէօվ Պորժէման կոմսին և չորրորդ կարգի Մէճիտիյէ՝ նորա աներջոջ Վիկնէօվ Պորժէման կոմսին։

ՄԻԼԱՆ ԹԱԴԱՒՈՐ

Միլան թագաւոր, երէկ առաւօտ Մինիէլչէն ուղղակի շոգեմակոյկ մը նստելով, իր հետեւորդաց հետ գնաց ի Թարապիա, Նիւ-Հոդէլ։

ՎԱՍԵՄ. ԾԱՐՈՒԹԻՒՆ ՓԱՇԱ

Գոհութեամբ կ'իմանանք թէ Արտաքին գործոց նախարարութեան խորհրդական Տատեան Վասեմ. Յարութիւն փաշա սկսած է տակաւ ապաքինիլ և երէկ անկողնէն ելած է։ Ն. Վսեմութիւն պիտի կրնայ մէկ քանի օրէն իւր պաշտօնատեղին երթալ։

Ի ՓՈՔՐ ԱՍԻԱ

Նէ-ըսոսի մէջ կը կարդանք.

Կ'իմանանք թէ կայսերական կառավարութիւնը, փափաքելով ճշգրիտ տեղեկութիւններ ունենալ կայսրութեան ժողովրդոյ յառաջդիմութեան եւ բարօրութեան վիճակին վրայ, մտադիր է ի Փոքր-Ասիա զրկել բարձրատիճան պաշտօնատար մը, ընկերակցութեամբ քրիստոնեայ խորհրդականի մը, վերահասու լինելու համար այդ դաւառաց բնակիչներուն բաղձանաց եւ ուսումնասիրելու համար իւրենց կացութիւնը։

Ի Բ. ԴՈՒՌՆ

Ելմտական նախարար Վսեմ. Յակոբ փաշա երէկ Բ. Դուռն երթալով տեսակցեցաւ Բարձր. Մեծ-Եպարքոսին հետ։

—Աստրիական դեսպան Պառոն տը Բալիչէ երէկ Բ. Դուռն երթալով յաջորդաբար տեսակցեցաւ Բարձր. Մեծ-Եպարքոսին և Արտաքին գործոց Վսեմ. նախարարին հետ։

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԿԱՌԱԽՈՒՄԲԸ

Նորագոյն տեղեկութեանց համեմատ, սերպ կառավարութիւնը ետ առնելով իւր որոշումն որ կը տրամադրեր միջազգային կառախմբոց դիւրային երթեւեկութիւնը դադրեցնել իր հողին վրայ, ծանուցած է շահակից ընկերութեանց թէ այդ երթեւեկութիւն տեղի պիտի ունենայ ըստ առաջնոյն, և Սերպիա հասնող կառախմբոց ժամանման ու մեկնման մէջտեղ ոևէ ընդմիջում տեղի չպիտի ունենայ։

ՎԵՐԻՆ ՄԱԿԵԴՈՆԻԱ

Գոսովայի լրագրոյն մէջ հետեւեալը կը կարդանք.

Այս շաբթուան լրագրաց մէջ Գոսովայի նահանգին (վերին Մակեդոնիա) վերաբերեալ ինչ ինչ անստոյգ հրատարակութիւններ եղած են, արդիւնք թշնամական յերիւրանաց։

Այդ հրատարակութիւն Զէթինէէ ուղղեալ հեռագիր մ'է, որով, իբրեւ թէ ըստ զեկուցման տեղական պաշտօնէից, Լիմ և Թարէ անուն տեղերն արիւնուռչտ կռիւ մը եղած լինելն ծանուցուած էր։

Անոնք որ նահանդիս աշխարհագրական դիրքին վրայ լաւ տեղեկութիւն ունին, գիտեն թէ այդ տեղեր նահանգիս և Գարատաղի սահմանագլխին վրայ Լիմ ու Թարէ անուն գետերուն շրջակայքը կը գտնուին։ Այդ կողմերն ոևէ կռիւ պատահած չէ և և չնորհիւ Վեհ. Սուլթանին այդ կողմերը կատարեալ անդորրութիւն կը տիրէ։ Հետեւաբար Զէթինէի այդ հեռագիրն իւր նմանեաց պէս չարամիտ անձանց կողմէ յերիւրուած է՝ անհիմն իրողութեան մը գոյութիւն տալու նպատակաւ։

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ԱԶԳ

Ելմտական նախարար Վսեմ. Յակոբ փաշայի անձնական կնիքն, որ պաշտօնական գրութեանց կնքման յատկացեալ էր, ամսոյս 22ի երկուշաբթի օրը կորսուած լինելով, Ն. Վսեմութեան ապդարարութեան համաձայն կը ծանուցուի թէ նոյն թուականէն յետոյ կորուսեալ կնքով կնքեալ մուրհակք և պաշտօնագիրք անվաւեր պիտի նըկատուին։

ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ՍԵՆԵԱԿՆԵՐ

Առեւտրական նախարարութիւնն, որոշմամբ նախարարաց Խորհրդոյ, որ վաւերացած է կայս Իրատէով, հրահանգ զրկեր է բոլոր դաւառաց՝ առեւտրական, երկրագործական և արհեստական սենեակներ հաստատելու համար։

ԲՐՈՖ. ՎԱՄՊԷՐԻ

Պ. Վամպէրի, որոյ մայրաքաղաքս դալը ծանուցած էինք, այսօր վաղը կը մեկնի ի Հունգարիա, Կ. Պոլիս դալիք մաճառ ակադեմականներուն համար պէտք եղած նախապատրաստութիւնները տեսնելէ յետոյ։ Պ. Վամպէրի Վիեննա պիտի դառնալ Պարսից Շահին Վիեննա ժամանած ատեն, Ն. Վեհափառութեան և Ֆրանչ Եոզէֆ Կայսեր միջեւ թարգմանի պաշտօն կատարելու համար։ Ապա Կ. Պոլիս պիտի վերադառնայ, ուր հինգ վեց շաբաթ պիտի մնայ՝ Վեհ. Սուլթանին տիրապետութեան ներքեւ իրագործուած յառաջդիմութիւնները մօտէն ուսումնասիրելու համար։

ՏԱՐԱԾՓՈԽԻԿ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԻՒՆՔ

Այս առաւօտ թուրք լրագրաց մէջ հրատարակուած է հետեւեալ պաշտօնական ազդը.

Քաղաքապետութիւնը տեղեկագրած լինելով Ներքին գործոց նախարարութեան թէ Լիմիրկէնի մէջ կարարատա և կեղծամակութիւն երեւան եղած են, այս վերջինն առողջապահական քննիչներէն Տքթ. Վահան պէյը զրկած է նոյն գիւղն՝ այդ հիւանդութեանց ատիճանն որոշելու և հարկ եղած առողջապահական միջոցները ձեռք առնելու համար։ Տօքթ. Վահան պէյ եւս հարկ եղած քննութիւնները կատարելով իւր տեղեկագիրը տուած է, որով կը յայտնէ թէ այդ հիւանդութիւնք այնչափ կարեւորութիւն չունին՝ հակառակ լրագրաց ոմանց կողմէ հրատարակեալ չափազանցեալ տեղեկութեանց։ Աւասիկ այդ տեղեկագիրն որ մատուցուած է Ներքին գործոց նախարարութեան։

Ըստ նախարարական հրամանի Լիմիրկէն երթալով կատարեցի հարկ եղած քննութիւններս։ Գաղթական ընտանիքներէ մէկ քանի տղաքներ հիւանդանալով մեռած են առանց բժշկական դարմանի և յետոյ բժշկական քննութիւնք հաստատած են թէ այդ տղաքներ կարմրախտ մեռած են։ Ասոնցմէ զատ մէկ շաբաթուան մէջ վեց տղաքներ կարմրախտ վարակուած են, որոց կը դարմանուելով կատարելապէս ապաքինած, իսկ երկուքը տակաւին կը դարմանուին և զերծ են ոևէ վտանգէ։ Այս տեղեկութիւններ քաղեցի առանձին այցելելով իւրաքանչիւր հիւանդի տուներն և հարկ եղած պատուէրները տուի որոց որ անկ է, զգուշական միջոցներ ձեռք առնելու համար։ Կը յաւելում նաեւ թէ կեղծամակութենէ ընաւ մահ պատահած չէ։

19 մայիս 305 ՔՆՆԻ.
ՏՕՔԹ. ՎԱՀԱՆ

* * *

Քաղաքապետութիւնը տեղեկանալով որ ի Պոլիս Սուլթան Ահմէտ թաղը կարմրախտ երեւան եղած է, յատուկ բժիշկ մը զրկեց անդ։ Մինչեւ հիմա չորս հոգի այդ ախտէն բռնուած են, և զգուշական միջոցներ ձեռք կ'առնուին։

ԻՄԹԻԱԶԻ ՇԲԱԴՐՈՒՄ

Վեհ. Սուլթանն Իմթիազ պատուանշանի արծաթի չբաղրամը շնորհած է կայս. թիկնապահ հաղարապետ Պէհաէտտին պէյի, որդի վախճանեալ Հալէթ փաշայի։

ՕՏԱՐ ՄԱՄՈՒԼԸ

Թանզիմաթի մայիս 28ի, Մատրիտի Իմբարիէլին մայիս 27ի, Թէնի մայիս 22ի, Տեպշի մայիս 21 և Ժէլ Պլոի մայիս 18ի թիւերուն ի Թուրքիա մուտքն արգիլուեցաւ։

ՀՆԱԳԻՏԱԿԱՆ ԳԻՒՏԵՐ

Պասքայէ առնուած տեղեկութիւնք կը ծանուցանեն թէ ի Նարիէ մեծ քանակութեամբ հին զէնքեր երեւան ելեր են, որոց վրայ արձանագրութիւնք կը գտնուին։ Նոյնպէս երեւան ելեր են քանի մը պղնձեայ արձանիկներ։

ԱՒԱԶԱԿՈՒԹԻՒՆ

Ազբիանուպոլսէն կը գրեն թէ այդ քաղաքին և Արեւելեան Բուլգարիի մէջ տեղի ճամբուն վրայ, հինգ կառքեր, որք ուղեւորներ կը տանէին, մեծ մասամբ հրեայ վաճառականներ, յարձակում կրեր են սրիկայից խմբէ մը։ Կառապաններէն մին կրցեր է փախչիլիր ուղեւորներով, բայց միւսներուն ի՛նչ ըլլալը չգիտցուիր։ այդ կառքերուն մէջ կային նաև մէկ քանի կիներ, որք այդ սրիկայներուն բաղձանց զլխաւոր առարկայն կը թուէին լինիլ։

Ուրիշ դէպք մը պատահած է յուզուն-Բէօբրիւ, Ազբիանուպոլսոյ մօտ. պուլկար հողագործ մը, որ դաշտին մէջ կ'աշխատեր իր կնոջ հետ, յանկարծ կը շրջապատուի չորս մարդերէ որք կը փորձեն առեւանգել գեղկուհին։ Կ'երեւայ թէ Պուլկարը ժամանակ կ'ունենայ իւր հրազէնն առնելու եւ գետին կը փռէ չորս սրիկայները։ Մարդասպանը, թէեւ անձնական պաշտպանութեան պարագային մէջ կը գտնուէր, ի փախուստ կ'ճանապարհէ կինն իր ծնողաց յանձնելէ յետոյ Ազբիանուպոլիս։

Բէյթի ընդհանուր Վարչութիւնն Ափրիկեան Տրիպոլսոյ վերատեսչութեան առաջին հաշուակալ անուանեց գրիգոր էֆ. Խարտեաչեան, նախկին հաշուակալ Պէնղազիի վերատեսչութեան։

—Գերմանական դեսպանն երէկ փոխադրուեցաւ Թերապիայի ամարանոցը։

—Կիրակի օր Բերայի Ցունաց եկեղեցւոյն մէջ գոհաբանական աղօթք կարդացուեցաւ հանրածանօթ յոյն մարդասէրին՝ Պ. Գոնսդանդէն Զարբայի անուան տարեյարձին առթիւ։ Ապա խնդակցական հեռագիր մը ուղղուեցաւ առ Պ. Զարբա, որ հեռագրով պատասխանեց թէ 100 ոսկի կը զրկէ՝ աղքատաց բաշխուելու համար։

—Քամբրիդիշնէր փաշա երէկ իրիկուն պաշտօնով մեկնեցաւ ի Պերլին։

—Հանրօգուտ շինութեանց նախարարութեան լուր եկած է թէ Զէրքէսքէոյի և Զօրլուի մէջտեղ երկաթուղւոյ պահպանն աւազակաց կողմէ յարձակում կրեր է, որք խեղճ մարդուն ունեցածը չունեցածը կողոպտելէ յետոյ, այնչափ ծեծեր են զնա որ կիսամեռ վիճակի մէջ թողուցեր են։

—Մխախտի Բէյթիի ընդհանուր տնօրէն Պ. Օպուանօ յետաձգեր է իր մեկնումն ի Պերլին։

—Սերվէն կ'իմանայ թէ զինուորականաց խստիւ արգիլուեր է թատրոն և երգեցիկ սրճարան երթալ։

—Բ. Դրան արարողապետի օգնականներէն Մէյմուուէ պէյ երէկ Աղեքսանդրիա ուղեւորեցաւ։

—Երէկ իրիկուն ժամ 12 ին ի Սիրքէճի թրամուէյի կառք մը Օթէլ Մարիցայի առջեւէն անցած պահուն մարդ մը գետինը տապալեց և թեթեւապէս վիրաւորեց։

—Սուրիոյ պաշտօնական լրագիրը կը ծանուցանէ թէ Ե. Զօրաբանակին նորընտիր հրամանատար Բէյճէպ փաշա միանգամայն արքունի կալուածոց յանձնաժողովոյ նախագահ անուանուած է 5,000 ղրուշ ամսաթոշակով։

—Պուլկարիոյ դատական նախարդ նախարար Պ. Սթոիլոֆ, որ մայրաքաղաքս եկած էր, երէկ իրիկուն Սոֆիա ուղեւորեցաւ Սիրքէճիի կառախումբով։

—Կ. Պոլսոյ ռումանական նոր հիւպատոս Պ. Սգուրձա երէկ առաւօտ մայրաքաղաքս եկաւ։

—Այս կիրակի առաւօտ Շիլլիի յունական գերեզմանատան մէջ մեծ հանդիսով տեղի ունեցեր է Պ. Պ. Սգէֆանովիչ Շիլիձիի ի յիշատակ իրենց ծնողաց կառուցած մատրան օծումը։ Այդ մատուռ ճարտարապետական փոքրիկ հրաշակերտ մըն է, բիւզանդեան ոճով շինուած, խաչի ձեւով։

—Շոգենաւային Բաբաեանի ընկերութեան Կ. Պոլսոյ գործակալ Պ. Գոնսդանդէն Բաբա երէկ առաւօտ մեռաւ ի Գատրգիւղ։ Հանգուցեալը երկար տարիներէ ի վեր ծանօթ էր Ղալաթիոյ հրապարակին վրայ, թէ՛ իբր շոգենաւային գործակալ և թէ՛ իբր վաճառական։

—Գոսովայի լրագրոյն մէջ կը կարդանք թէ նահանգին անտառաց քննիչ Ֆէրէսէֆեան կարապետ էֆէնտի քննական պտոյտ մը կատարած պահուն, Գաչանիքի անտառաց վերաբերեալ գործառնութեանց մէջ մեծ զեղծումներ գտեր և այս պատճառաւ տեղւոյն անտառաց պաշտօնեայն հարցաքննութեան ենթարկուեր է։

Նոյն լրագիրը կ'ըսէ թէ այս օրերս տեղացած անընդհատ անձրեւներու պատճառաւ մէկ քանի գետեր յորդելով մեծամեծ վնասներ պատճառեր են։

— Ազբիանուպոլսոյ Տէֆթէրխանէի պաշտօնեայ Միւֆիտ պէյ երէկ մայրաքաղաքս ժամանեց արձակուրդով։

—Իտալական դեսպանատան առաջին քարտուղար Վիզոնի կոմսն երէկ Փարիզ ուղեւորեցաւ։

—Երէկ իրիկուն ոստիկանութիւնն ի Պոլիս Գրզգ. չէշմէի շրջակայքը Իմին անուն վաղեմի չարագործ մը ձերբակալեց։ Իմինի վրան խուզարկուելով գողներ գտնուեցան։ Չարագործը խոստովանեցաւ թէ կառավարական շէնքերէ գողցած էր զայնս։

—Անցեալ օր ի Սկիւտար երկու ջրհանկիրք կռուի բռնուելով, մին զմիւսը ծանրապէս վիրաւորեց։

—Ց'Օտեսա հրատարակեալ Նովոսթի լրագրոյն ի Թուրքիա մուտքն արգիլուեցաւ։

ՀԵՌԱԳՐԱԼՈՒՐՔ

ԱԺԱՆՍ ՀԱՎԱՍ

Բարիզ, 4 յունիս

Երեսփոխանաց ժողովի. Արտաքին գործոց նախարար Պ. Սֆիլլէր պատասխանելով Պ. Տրէյֆիւսի մէկ հարցման ի մասին սերպիական երկաթուղեաց միջադէպին, ըսաւ թէ սերպ կառավարութիւնն յայտարարած է որ կ'ուզէր յարգել այդ խնդրոյն մէկ եղած ֆրանսական շահերը. ուստի խնդիրը դիւանագիտական կերպով կարգադրման ճամբուն մէջ մնած է։

Մէջադէպը փակուած է։

(Մասնաւոր հեռագիրներ)

Պուքրէշ, 2 յունիս

Մերակոյան ընդունեց Ֆրանսայի և Ռումանիոյ միջեւ կնքեալ առեւտրական դաշնագրոյ պայմանաժամին մինչեւ տարւոյս վերջ երկարաձգումը։

Լոնտոն, 2 յունիս

Մնանդրը կըսէ թէ Ռուսիոյ Կայսրն՝ իւր ծանուցեալ բաժանաձառով ի պատիւ Զեռնակորայի իշխանին՝ ցոյց տուած է համայն Եւրոպայ թէ ինք տեղեակ է ռուսական քաղաքականութեան դէմ եղած շարժումներուն։

ԴՐԱՄԱԿԱՆ

ՂԱԼԱԹԻՈՅ ՊՈՐՍԱ

Ղալաթիա, 24 մայիս
Դահեկան

ԸՆԹԱՑՔ ՓՈԽԱՆԱԿԱԳՐՈՅ		
3 ամիս Լոնտրայի վրայ (Պանքայի).....	110	1/4
3 » » » (վճռական).....	109	7/8
3 » Բարիզի » (պանքայի).....	22	92 1/2
» » » (վճռական).....	23	

Օսմանեան Քոնսոլիտէ

Երէկ երեկոյ գոց. (Միաց. Ի. Սէրի	17	35
Պօրսային գոցուելէն վերջը »	17	35
Բերայի մէջ »	—	—
Առաւօտուն բացուելեալ »	17	36 1/2
Կէս օրին »	18	36

ԻՍԹԻԴՐԱԶԸ ՏԱԽՄԼԻ

Երէկ երեկոյ	47 33
Այս առաւօտ	47 33
Կէս օր	47 33

ԸՆԹԱՑՔ ԱՐԻԼԹՈՆ

Փոխառութիւն	A · Սերի	28 30
»	B · »	16 30
»	C · »	17 36 1/2

ԲԱՒԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

Ս. Սոֆիէի ժէնեռալ	Անգլ. Լ.	4 28
Քրէսի ժէնեռալ	Օսմ. »	9 16
Պանք ոք Գոնս	» »	7 27
Ս. Հ. Շանժ է վալէօր	» »	4 36
Թրամուէյ	» »	477 1/2
Ռումէլի երկաթուղի	Ֆր.	63 25
Օղղիկասիոն ոք Բրիտորիթէ	»	— —
Բաժնեթուղթ Լավրիօմի	»	102 1/2

ԸՆԹԱՑՔ ԴՐԱՄՈՑ

Օսմանեան ոսկի	ղրշ.	100
20 Ֆրանքոց	»	87 34
Անգլիական ոսկի	»	110 25
Իմբերիալ	»	90 25
Քրէտիտ	»	51 20
Ռուպլի թղթադրամ	»	8 58
» արծաթ	»	77 25
Մէտ. արծաթ (տարբ)	»	168 36
Վ. ֆրանց	»	104
Հինգոնց	»	104
Մէթալիք	»	102
Թասֆիէ	»	8 20

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՊՈՐՍԱ

Լոնտոն, 4 Յունիս ժամ 5 վայր. 15 երեկոյ

Անգլ. քոնսոլիտ	98 3/16
Օսմ. » Սերի Դ. բացուեցաւ	16 1/4
» » » գոցուեցաւ	16 1/4
» » » Ա.	28 3/4
» » » Բ.	16 3/8
» » » Գ.	16 1/8
Օթման 1871	94 1/4
Փոխառութիւն 1877	101 1/4
Պանք Օթոման	11 3/4
Ռուսական փոխառ. 1873	101 1/4
Եգիպտական միացեալ (ինդիֆիչէ)	91 3/8
» առանձ. (բրէվիլէժիէ)	104
Տպրա Սանիէ	85 3/8
Տօմանիալ (փոխառ. Ոչխիր)	102 3/4
Փոխանակութիւն Բարիզի վրայ	25 37 1/4

Վիեննա, 4 Յունիս, ժամ 4 երեկոյ

Փոխանակութիւն Լոնտոնի վրայ	119 10
Օսմանեան երկաթուղի	36 80
» Լէժիի բաժնեթուղթք	114

Բարիզ, 4 Յունիս ժամ 3 վայր. 45 երեկոյ

Ֆրանսական Ռանթի 4 1/2 %	104 90
» » 3 %	86 67 1/2
Օսմանեան քոնսոլիտ Սերի Դ. բացուեցաւ	16 35
» » » գոցուեցաւ	16 40
» » » Բ.	16 40
» » » Գ.	16 35
Օսմանեան երկաթուղի	64 25
» Լէժիի բաժնեթուղթք	— —
Պանք Օթոման	546 25
Գրէսի Լիոնէ	682 50
» Ֆոնսիէ	1337 50
Գոնդու

PHŒNIX FIRE OFFICE

ԱՌԱՋՆԱԿԱՐԳ ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԸՆԴԴԷՄ ՀՐԴԵՀԻ

ՏԱՐԵԿԱՆ ՀԱՍՈՅԹ ԱՆԳՂ. ՈՍԿԻ 1,000,000 — **"ՓԻՆԻՔՍ"** — Հիմնեալ ի Լ.ընտն յամին 1782

ՓԻՆԻՔՍ, հիմնեալ առաւելքան մի դար յառաջ, սոսկ հրդեհի ապահովագրութեան ընկերութիւն մ'է՝ որոյ բաժնետէրքը Անգղիոյ ամենահարուստ և հանրածանօթ դրամատէրեր են՝ ունենալով անսահման պատասխանատուութիւն։

ՓԻՆԻՔՍ ընկերութեան աշխարհահռչակ առատաձեռնութեան մի դլխաւոր ապացոյցն է 16,000,000 Անգղ. ոսկւոյ գումարն զոր ցարդ վճարած է հրդեհի վնասուց համար։ 31

ՓԻՆԻՔՍ ընկերութիւնն կ'ապահովագրէ ընդդէմ հրդեհի և կայծակի՝ կալուածք, կարասիք և ապրանք՝ յոյժ նպաստաւոր պայմանօք և միջնորդութեամբ ստորագրելոց, որք ունիմք լիազօր իշխանութիւն կարգադրելու անմիջապէս մեր ապահովագրելոց կրած վնասներն։

Հ. ՍՈՒԱՆ և ԸՆԿ. միակ գործակալք ի Պոլիս և ի Շրջակայս
Թիւ 12, Սանտալճը խան, Գալաթիա, Աւստրիական Թղթատան վերեւ։

HAMBURG MUNICH UNITED

ՀԱՄՊՈՒՐԿ ԵՒ ՄԻՒՆԻԽ

ՄԻԱՑԵԱԼ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆՔ ԸՆԴԴԷՄ ՀՐԴԵՀԻ

Դրամագլուխ ... գրանք **8,000,000**
Պահեստի դրամ ցվերջ յունիս 1888 » **4,817,262**
Տարեկան հասոյթ » » » **10,069,700**

Ընկերութիւնքս ՓՈԽԱԴԱՐՁ ԵՐԱՇԽԱՒՈՐՈՒԹԵԱՄԲ կ'ապահովագրեն մթերանոցներ և բնակութիւններ և սոցա մէջ գտնուած վաճառքներ և կարասիներ խիստ չափաւոր սակագնօք։

Լիազօր ներկայացուցիչ Կ. Պոլսոյ

ԳՈՒԱՆՔՖՕՐԹՈՒԱԶ

ԾՈՎԱՅԻՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Դրամագլուխ գրանք **6,250,000** Պահեստի դրամ գրանք **1,270,300**

Ընկերութիւնս կ'ապահովագրէ չոգենաւուց և առագաստանաւուց վրայ բեռցուած վաճառքներ, ինչպէս նաև թղթատարական և փոխադրական ընկերութեանց յանձնուած թանկագին նիւթեր և դրամ պարունակող ծրարներ խիստ նպաստաւոր պայմանօք և սակագնօք։ Այն նիւթերուս վրայ մեծագոյն գումարներ կարենալ ապահովագրելու համար Ընկերութիւնս միացած է եւրոպական **13** լուրջ ապահովագրական հաստատութեանց հետ որոց դրամագլուխն ու պահեստի դրամն է Աւելի քան **100,000,000** գրանք

Լիազօր ներկայացուցիչ Համայն Թուրքիոյ

ԳԱՌՆԻԿ ԱՍՏՈՒԱԾԱՏՈՒՐ, Պոլիս, Պահչէ-Գաբու, Եօռկիւտիս խան։ 3

ԾԱՆՕԹ.—Տեարք Ներսէսեան Հայր և Որդի, Ընկերութեանցս Պոլսոյ դրամատեարք, լիակատար ՎԱՐԿ ու ՀՐԱՀԱՆԳ ընդունած են վճարելու անմիջապէս այն ամենայն հաս, որոյ հաշիւը հաստատուած է և վաւերացեալ Ընդհ. Գործակալութենէն։

ՀՌՉԱԿԱՒՈՐ ՏԻԿԻՆ ԱՆՆԱ ԲՍԵԼԱԿԻ

ՄԱՔԻ ՍՊԵՂԱՆԻ

Այս սպեղանին Պիւտաբէսթի մէջ երկար ատենէ ի վեր համբաւաւոր եղած է եւ քիչ ատենի մէջ արմատէն չափազանց ատեցնելու և զօրացնելու յատկութիւնն ունի։ Կը բուժէ նաեւ մազին և մորթին ամէն տեսակ հիւանդութիւններն։

Սոյն սպեղանիէն այս անդամ յատկապէս բերել տուած լինելով,

Կեդրոնատեղին է Կ. Պոլիս Օգէնլար պաշը թիւ 33 Անթուան Տէվլէթեան դեղարանը, նոյնպէս Պահէք գաբու Օսմ. պահականցին դէմ դեղավաճառ Գէորգ Արելեանի և Գալաթիա Վայվոտայի պահականցին դէմ Միւսիւ Լէֆքաքիի և Բերա Թագսիմի մօտ Թօսթանթին Վուչինօյի դեղարանները, ինչպէս նաեւ գլխաւոր դեղավաճառաց քով կը գտնուի։ 390

ԿԵԱՆՔ. ԱՃՈՒՄՆ և ԳԵՂ ՄԱՔԵՐՈՒ.

ՄԷԼԼՐՈՔ

ՄԱՔԵՐՈՒ ՍՈՒՆԿ ՀԱՏԻԿ ՆՈՐՈՒԹԻՒՆ

Իրապէս իրենց առջի թարմ գոյնին կը դարձնէ ճերմկած կամ գունաթափ մազերը. Կը դադրեցուցնէ անոց թափելը. Կը մաքրէ գլուխը, կը վերջացուցնէ թեւիք, ու մազերուն նոր կեանք, աճումն, փայլ ու գեղեցկութիւն կուտայ։

Կը վաճառուի երկու չափով՝ մեծ շիշերու մէջ։

Գլխաւոր մթերանոցը Լոնտոն է (114 and 116, Southampton Row). Նոյնպէս Փարիզ ու Նիւ Եօրք։

Կը վաճառուի ք. և Ն. Քանչիւք եղարց Բրիտանական դեղարանը, 455 Մեծ փողոց Բերա, Էմմն Քարուանա, Գալաթիա, Եիսէք Քալտրիմ 95 և 97. Բիւշիւքեան Եղբարց քով 77 Էմին Էօնիւ—, 51 Եէկի ճամի և 168 Մեծ փողոց Բերայի, և Թիտոնի քով Բերա Մեծ փողոց Թիւ 428։ 61

ՑՕԴԱՑԱՒԻՐ ԵՒ ՄԻԶԱՆՑՔԻ ՔԱՐԸ

ԶԵՆ ԿՈՆԱՐ ԲՈՒԻԺԻԼ ԱՌԱՆՑ ԼԻԹԻՆԻ

Շ. ԸԼ Բէարդրիէլի հաստատուր Սէլ դը Լէրէնները, փոքրաքանակ առնուելով, քիչ ժամանակի մէջ կ'անհետացնեն մրջնոցքին մէջ գտնուող աւազը և քարը։ Այս երեւոյթով կը բացատրուի իրենց ազդեցութիւնն ընդդէմ վերեւ նշանակեալ հիւանդութեանց։ 445

ԼԸ ԲԷՌԴՐԻԷԼ և ԸՆԿ. LE PERDRIEL & Cie. Ի ԲԱՐԻԶ և Դեղարանաց մէջ։

1244 **MALADIES NERVEUSES**

CAPSULES du Docteur Clin

Lauréat de la Faculté de Médecine de Paris. — Prix Montyon.

Les **Capsules du Docteur CLIN au Bromure de Camphre** s'emploient dans les **Maladies nerveuses** et du **Cerveau** et contre les Affections suivantes :

Asthme, Insomnie, Battements du Cœur, Hystérie, Epilepsie, Hallucinations, Etourdissements, Migraines, Affections des voies urinaires et pour calmer les excitations de toute nature.

Une Instruction détaillée accompagne chaque Flacon.

Exiger les **Véritables Capsules** *au* **Bromure de Camphre** *de* **CLIN & Cie**, *de* **PARIS**, *que l'on peut se procurer chez les Droguistes et Pharmaciens.*

ԽԱՐԻՄԽ

ԿԵՆԱՑ, ԵԿԱՄՏԻՑ ԵՒ ՕԺՏԱՑ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Ի ՎԻԵՆՆԱ

Գործողութիւնք 1889 Յունվար ամսուն

Այս ամսուան մէջ առացուած եւ ստորագրուած 906 նոր ժուրհակներ (ռոլիս) որք կը կազմեն ապահովագրեալ դրամագլուխ, Ֆր. 5,559,253
Բաժիններու գանձումն » 1,543,300
Վճարումն մահուանց առթիւ » 296,100
1888 դեկտ. 31ին երաշխաւորեալ հասոյթ Ֆր. 86,699,959·12
Ամբողջութիւն ապահովագրեալ գումարաց Ֆր. 408,448 921·55
Վճարեալ գումարք » 141,524,497·—

Տեղեկութեանց համար դիմել առ ինդհանուր Գործակալարն Պ. Լիոնէլ Պոնցի, Թիւնէլի հրապարակ, տուն Մայէրի, երկրորդ յարկ։ 48

Ընկերութեան սեղանաւորն է Պ. Ս. ԱՏԼԷՐ

Արտօնատէր Ս. ՏԱՄԱՏԵԱՆ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԱՐԵՒԵԼՔ ԼՐԱԳՐՈՑ

ՊԼԱՆՔԱՍՈՒ ԴԵՂԱՀԱՏՆԵՐ

BLANCARD

ԵՐԿԱԹԻ ԱՆԵՂԾ ԻՕՏԻՒՐՈՎ

PARIS Ընդունուած Բարիզի բժշկական Ակադեմիային, Ֆրանսական պաշտօնական Ֆոնտիւէռն, եւ արտօնեալ Բեդեռ-պաբէի Բժշկական Խորհրդոյն։ NEW-YORK 1855 1859

Այս Դեղահատներն, որք իրար խառնած են Իօտին և Երկաթին յատկութիւնները, մանաւանդ կը յարմարին այն բազմաղան խօթութեանց որ յառաջ կուգան խոյլային սերմէն (ուռեցք, պալար եւ), հիւանդութիւնք որոց դէմ անկարողն պարզ երկաթախառնդրերը, Դեղնութիւնէն, Սերմնաթափութենէն, Դաշտանի հիւանդութենէն, Թոքախտէ, Գաղղիական ախտէ եւ։ Վերջապէս ամենազգու դարման մ'են ստամոքսը գրգռելու և աւշային ու տկար խառնուածները բարեփոխելու համար։

Ծան. Անմաքուր կամ խառն երկաթի իօտիւրը գրգռիչ ազդարդիւն դեղ մ'է։ Իբր ապացոյց Պլանքասի Դեղահատներուն զօրութեան և վաւերականութեան պէտք է մինտռել մեր արծաթեայ կնիքն, այս ստորագրութիւնն և Union des Fabricants-ի դրոշմը։

Դեղագործ ի Բարիզ, Rue Bonaparte 40

Զգուշանալ կեղծերէն

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՐԿԱԹՈՒՂԻՔ

ԵՐԹԵԼԵԿՈՒԹԻՒՆ ԸՆԴ ՄԷՋ Կ. ՊՈԼՍՈՅ ԵՒ ՔԻԻԶԻԿ—ԶԷՔՄԷՃԷ

Սկսեալ ի 1 Յունիս (Ն. Տ.) 1889, մինչեւ ցնոր տնօրինութիւն

Կ. ՊՈԼՍԷՆ ՔԻԻԶԻԿ—ԶԷՔՄԷՃԷ

ԹՈՒԱՀԱՄԱՐ ԿԱՌԱԽՄԲՈՑ

	6	8	10	52	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46
	Առաւօտ												Իրիկուն									
	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.
Կ. Պոլիս	6 30	7 —	7 30	7 50	8 30	9 —	9 30	10 30	11 ...	11 30	12 ...	1 30	2 ...	2 30	3 ...	4 —	4 30	5 ...	5 30	6 ...	6 30	7 ...
Գում—գաբու	6 39	7 9	7 39	8 8	8 39	9 9	9 39	10 39	11 9	11 39	12 9	1 39	2 10	2 39	3 9	4 9	4 39	5 9	5 39	6 9	6 39	7 9
Եէնի—գաբու	6 43	7 13	7 43	...	8 43	9 13	9 43	10 43	11 13	11 43	12 13	1 43	2 14	2 43	3 13	4 13	4 43	5 13	5 43	6 13	6 43	7 13
Տաուտ փաշա	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Սամսթիա	6 49	7 19	7 48	...	8 49	9 18	9 49	10 49	11 19	11 49	12 19	1 49	2 20	2 48	3 18	4 19	4 49	5 19	5 48	6 19	6 49	7 18
Եէսթ—գուլէ	6 54	7 23	8 1	8 22	8 54	9 21	9 54	10 54	11 24	11 54	12 22	1 54	2 26	2 51	3 22	4 24	4 54	5 23	5 50	6 24	6 55	7 22
Մաքրիգիւղ	7 9	7 33	8 12	8 39	9 6	...	10 5	11 6	11 37	12 5	— ...	2 5	2 38	...	3 36	4 35	5 5	5 35	...	6 38	7 6	7 35
Ալ Մթէնանօ	7 18	...	8 21	8 52	9 15	...	...	11 15	11 47	...	— ...	...	2 47	...	3 45	...	...	5 44	...	6 48	...	7 42
Քիւչիւք Զէք.	...	...	...	9 3	...	...	...	...	11 55	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	6 36	...	...

ՔԻԻԶԻԿ—ԶԷՔՄԷՃԷՆ Կ. ՊՈԼԻՍ

ԹՈՒԱՀԱՄԱՐ ԿԱՌԱԽՄԲՈՑ

	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43	51	45
	Առաւօտ												Իրիկուն									
	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.
Քիւչիւք Զէք.	...	6 50	...	...	...	...	...	...	...	...	12 34	...	...	...	...	...	...	...	...	...	6 15	...
Ալ Մթէնանօ	6 30	7 ...	...	8 ...	8 30	...	...	9 30	...	11 28	...	...	...	...	3 ...	...	...	...	...	...	6 42	7 12
Մաքրիգիւղ	40	7 10	7 40	8 11	8 40	...	...	9 40	10 12	11 40	12 15	12 53	...	2 11	...	3 10	4 10	4 40	5 10	...	6 10	6 42
Եէսթ—գուլէ	6 52	7 22	7 51	8 23	8 52	9 26	9 52	10 24	11 52	12 27	1 4	1 25	2 23	2 55	3 21	4 22	4 52	5 22	5 55	6 22	7 ...	7 34
Սամսթիա	6 56	7 26	...	8 26	8 56	9 29	9 56	10 28	11 56	12 31	1 7	1 29	2 27	2 58	3 24	4 26	4 56	5 26	5 58	6 26	...	7 38
Տաուտ փաշա	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Եէնի—գաբու	7 2	7 32	...	8 32	9 2	9 34	10 2	10 34	12 2	12 37	1 13	1 34	2 33	3 4	3 30	4 32	5 2	5 32	6 4	6 32	...	7 44
Գում—գաբու	7 8	7 38	7 59	8 38	9 8	9 38	10 8	10 38	12 8	12 41	1 17	1 38	2 38	3 8	3 34	4 38	5 8	5 38	6 8	6 38	7 11	7 48
Կ. Պոլիս	7 16	7 46	8 7	8 46	9 16	9 46	10 16	10 46	12 16	12 49	1 25	1 46	2 46	3 16	3 42	4 46	5 16	5 46	6 16	6 46	7 20	7 56

Փոքր ծրարներն անխիղ կ'ընդունուին ամէն կառախմբի մէջ, իսկ մեծ ծրարը Պոլսէն Մաքրիգիւղ կամ աւելի հեռի կայարանաց մէջն բռնող կառախմբոց մէջ միայն կ'ընդունուին։ Թիւ 1 և 2 կառախմբերն ունին Ա. Բ. և Գ. կարգի վագոններ. միւս կառախմբերն ունին միայն Բ. և Գ. վագոններ։ 196

ՄԱԴԴՈՆԻ

ԿԻՍԱՀԻՊԼԸՐ

ՀԱՆԳԻՍՑԻՆ ԲՆԱԿԱՆ ՋՈՒՐ

Կալաքարային թթուլուտ աղբիւր ամենամաքուր

ՍԵՂԱՆԻ ԼՄՈՒԱԳՈՑՆ ԵՒ ՋՈՎԱՐՔԻ ՀՈՍՔԼԻ

Հաղերու, խուշափոքի բորբոքմանց, ստամոքսի և աղեաց համար յանձնարարեալ։

Հայնրիխ Մադդոնի, Գարլսպատ և Վիեննա 47

ԱԳԵՆԵՒԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԵՒ ՄԱՐՈՔԵԱՆ

Ն. ԲԱՌԻԼ ԵՒ ԸՆԿ.

Մ-ը-ն-ի-ի և Բ-ը-ն-ի դիւ-ղ-ա-կ-ա-ն-ա-ր-ա-ն-ի-ր-ա-ն-ը

Սամսոն, Տրապիզոն և Պաթում երթալիք յառաջիկայ շոգենաւն է Մինչեւի որ մայիս 29ին Մարսիլիայէն և յունիս 4ին Կ. Պոլսէն պիտի մեկնի։

Մարսիլիա երթալիք յառաջիկայ շոգենաւն է Անդրալ որ պիտի մեկնի յունիս 10ին։

Ո-ւ-ղ-ղ-ի և ա-ր-ա-ք-վ-ա-ր-ա-կ-ա-ն

Նաւագրելի, ուղեորութեան և այլ տեղեկութեանց համար

Դիմել առ գործակալարն
ԹԻՆԻՊՈՒԼ ԻՐԳՈՒԼ
Թիւ 17-18 Քիւչիւք Մինլէթ
Մոսկա է փողոց, Թիւ 14

1606

ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

ԳԱՌԼԸՄԱՆ ԵՒ ՊԼՈՒՄՊԻՐԿԻ

Գալաթիա Պէօյիւք Մինլէթ խան, միջազգային թղթատարատան վերայ յարկը

Սոյն վաճառատան մէջ խիստ ածան գներով կը վաճառուին ամէն տեսակ ճերմակեղէնք, կանանց համար կրկնոցներ, տղայոց համար հագուստներ, կէս չրջազգեստներ, քօռսէներ, օժտի համար ճերմակեղէնք, բանուածքներ, բազմատեսակ գուլպաներ, թաշկինակներ և այլ այս տեսակ ապրանքներ։

Այս ապրանքներ, որոց սահմանքն ալ լաւ տեսակէ են, կը վաճառուին թէ՛ փոքր և թէ մեծ քանակութեամբ։

Այս ապրանքներ կը պատրաստուին Վիէննայի և Գէրմանի յատուկ գործարանաց մէջ։ Նոյնպէս Անգլիայէն, Խաղիայէն և եւրոպական ուրիշ երկիրներէ եւս ապրանքներ կը բերուին։

Գաւառներէ եղած յանձնարարութիւնք կը կատարուին եթէ փոխարէնը փոխանակագրի և կամ թղթատարական դրոշմով զրկուի։

Զը հաւնուած ապրանքները ետ կ'առնուին և ստակը ետ կը տրուի զեղչելով փոխադրութեան ծախքը։ 86

ԳՈՒԻՆ

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՀՐԴԵՀԻ ԴԷՄ

ՐԻԼԱՅԸՆՍ

Ծովային ապահովութիւն։—Դիմել առ գործակատարն ընկերութեան, Պ. Վ. Ուլթոլ, Ուլթոլ խան Պահչէ-գաբու Պոլիս. կամ Գալաթիա Մէրթէպանի փողոց Իզզէթ բաշա խան թիւ 6։ 66

ՔՐԻՍԹՈՖԼԷ ՈՍԿԵՐՁԱԿԱՆ ԳՈՐԾԵՐ

ՏԻԵԶԵՐԱԿԱՆ ԱՐՈՒԵՍՏԱՀԱՆԴԷՍ 1878Ի

ՄԵԾ ՄՐՑԱՆԱԿ

Որ միմիայն արուած է Արծաթազօծ ոսկերչական գործոց

և ՔՐԻՍԹՈՖԼԻ անունն ամրողջ Միակ երաշխաւորութիւն գնորդին համար

ՔՐԻՍԹՈՖԼԷ ՍՊԱՍՔ

ՍՊԻՏԱԿ ՄԵՏԱՂԻ ՎՐԱՑ ԱՐԾԱԹԱԶՕԾԵԱԼ

Առանց հոգ ընելու մեզ դէմ մղուած գնոյ մրցման, որ անշուշտ տեսակին յոռութեան շնորհիւ կրնայ լինիլ, միշտ պահած ենք մեր արտադրութեանց կատարելութիւնն և հաւատարիմ մնացած ենք մեր սկզբան՝

ԼԱՒԱԳՈՅՆ ԳՈՐԾ ԾԱԽԵԼ ԿԱՐԵԼԻ ԵՂԱԾԻՆ ՁԱՓ ՍԺԱՆ

Գնողին միտքն հանդարտ պահելու համար, նմանապէս պահած ենք

ՄԵՐ ԱՊՐԱՆՑՔ ԼԱՒՈՒԹԻՒՆՆ

ինչպէս որ մեր քառասնամեայ փորձառութիւնն անհրաժեշտ ցոյց տուած է մեզ։

Գնողին համար իբր միակ երաշխաւորութիւն, պէտք է որ ապրանաց վրայ գտնուի գործարանին նշանն և ՔՐԻՍԹՈՖԼԷ անունն ամրողջ տառերով։

Կ. Պոլսոյ և Թուրքիոյ համար մեր միակ ներկայացուցիչներն են ՊՈՐԹՈԼԻ ԵՂԲԱՐՔ, Ի ՊՕՆ ՄԱՐՇԷ, 354, Բերայի մեծ փողոց, ուր գնողք կրնան վստահ լինիլ, թէ մեր անուանք ատորին ապրանք չպիտի ծախուի իրենց։

85 ՔՐԻՍԹՈՖԼԷ և ԸՆԿ.